



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 9.9.2015.
COM(2015) 450 final

ANNEX 1

PRILOG

UREDBI EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o uspostavi mehanizma premještanja u krizama i izmjeni Uredbe (EU) br. 604/2013
Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o utvrđivanju kriterija i mehanizama
za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu
zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljani treće zemlje ili osoba bez
državljanstva**

PRILOG III. – Izračun ključa raspodjele

$$\text{Učinak broja stanovnika}_{D\check{C}/SD} = \frac{\text{broj stanovnika}_{D\check{C}/SD}}{\text{broj stanovnika}_{EU+(32)}}$$

$$\text{Učinak BDP-a}_{D\check{C}/SD} = \frac{BDP_{D\check{C}/SD}}{BDP_{EU+(32)}}$$

$$\text{Učinak azila}_{D\check{C}/SD} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\text{prosječan broj (5 prethodnih g.) podnositelja zahtjeva na milijun stanovnika}_{D\check{C}/SD}}}{\sum_{i=1}^{32} \frac{1}{\text{prosječan broj (5 prethodnih g.) podnositelja zahtjeva na milijun stanovnika}_{D\check{C}/SDi}}}, 30 \% (\text{učinak broja stanovnika}_{D\check{C}/SD} + \text{učinak BDP-a}_{D\check{C}/SD}) \right\}$$

$$\text{Učinak nezaposlenosti}_{D\check{C}/SD} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\text{stopa nezaposlenosti}_{D\check{C}/SD}}}{\sum_{i=1}^{32} \frac{1}{\text{stopa nezaposlenosti}_{D\check{C}/SDi}}}, 30 \% (\text{učinak broja stanovnika}_{D\check{C}/SD} + \text{učinak BDP-a}_{D\check{C}/SD}) \right\}$$

$$\text{Početna kvota}_{D\check{C}/SD} = \text{br.osoba za raspodjelu} * (40 \% \text{ učinka br.stanovnika}_{D\check{C}/SD} + 40 \% \text{ učinka BDP-a}_{D\check{C}/SD} + 10 \% \text{ učinka azila}_{D\check{C}/SD} + 10 \% \text{ učinka nezaposlenosti}_{D\check{C}/SD})$$

$$\text{Preostala kvota}_{D\check{C}/SD} = (\text{br.osoba za raspodjelu} - \sum_{i=1}^{32} \text{početna kvota}_{D\check{C}/SDi}) * (50 \% \text{ učinka br.stanovnika}_{D\check{C}/SD} + 50 \% \text{ učinka BDP-a}_{D\check{C}/SD})$$

$$\text{Konačna kvota za raspodjelu}_{D\check{C}/SD} = \text{početna kvota}_{D\check{C}/SD} + \text{preostala kvota}_{D\check{C}/SD}$$

$$\text{Konačni udio}_{D\check{C}/SD} (\text{de facto ključ}) = \frac{\text{konačna kvota za raspodjelu}_{D\check{C}/SD}}{\text{br.osoba za raspodjelu}} * 100 \%$$

PRILOG IV.

Detaljna postupovna pravila za primjenu mehanizma premještanja u krizama

1. Svaka država članica imenuje nacionalnu kontaktnu točku i njezinu adresu dostavlja drugim državama članicama i EASO-u. Države članice u suradnji s EASO-m i drugim odgovarajućim agencijama poduzimaju sve odgovarajuće mjere za uspostavu neposredne suradnje i razmjene informacija među nadležnim tijelima, među ostalim o razlozima iz stavka 8.
2. Države članice redovno i najmanje tromjesečno izvješćuju o broju podnositelja zahtjeva koje je moguće brzo premjestiti na njihovo državno područje, kao i svim ostalim odgovarajućim podacima.
3. Države članice koje imaju korist od premještanja utvrđuju na temelju informacija iz stavka 2. i uz pomoć EASO-a te, prema potrebi, časnika za vezu država članica iz stavka 9. pojedinačne podnositelje zahtjeva koje se može premjestiti u druge države članice i što je moguće prije dostavljaju sve odgovarajuće informacije kontaktnim točkama tih država članica. U tu se svrhu prednost daje ranjivim podnositeljima zahtjeva u smislu članaka 21. i 22. Direktive 2013/33/EU.
4. Nakon što država članica odobri premještanje, država članica koja od njega ima korist što je moguće prije i u savjetovanju s EASO-m donosi odluku o premještanju svakog utvrđenog podnositelja zahtjeva u određenu državu članicu premještanja te podnositelja zahtjeva obavješćuje pisanim putem o odluci o njegovu premještanju u određenu državu članicu premještanja.
5. Države članice osiguravaju da se članove obitelji na koje se premještanje primjenjuje premjesti na državno područje iste države članice.
6. Podnositelje zahtjeva čiji se otisci prstiju moraju uzeti u skladu s obvezama utvrđenima u članku 9. Uredbe (EU) br. 603/2013 može se predložiti za premještanje samo ako su im otisci prstiju uzeti i poslani u središnji sustav Eurodac, u skladu s tom Uredbom.
7. Podnositelja zahtjeva premješta se na državno područje države članice što je prije moguće nakon datuma na koji je predmetna osoba obaviještena o odluci o premještanju iz članka 33.d. Država članica koja ima korist od premještanja obavješćuje državu članicu premještanja o datumu i vremenu premještanja te o svim ostalim odgovarajućim informacijama.

8. Države članice imaju pravo odbiti premještanje podnositelja zahtjeva samo ako ga iz opravdanih razloga smatraju prijetnjom svojoj nacionalnoj sigurnosti ili javnom redu odnosno ako postoje ozbiljni razlozi za primjenu odredaba o isključenju utvrđenih člancima 12. i 17. Direktive 2011/95/EU.
9. Države članice mogu radi provedbe svih aspekata postupka premještanja opisanog u ovom članku i nakon razmjene svih odgovarajućih informacija donijeti odluku o imenovanju časnika za vezu u državi članici koja ima korist od premještanja.
10. Država članica koja ima korist od premještanja jamči utvrđivanje, registraciju i uzimanje otisaka prstiju za postupak premještanja, za što moraju postojati odgovarajući prostori. Podnositelji zahtjeva koji izbjegavaju postupak premještanja isključeni su iz premještanja.
11. Postupak premještanja predviđen ovim Prilogom dovršava se što je brže moguće, a najkasnije dva mjeseca od kada je država članica izvijestila o podacima o premještanju iz stavka 2., osim ako država članica premještanja odobri premještanje iz stavka 4. manje od dva tjedna prije isteka tog dvomjesečnog razdoblja. U tom se slučaju rok za dovršenje postupka premještanja može produljiti za najviše dva tjedna. Osim toga, navedeni se rok može produljiti i za dodatna četiri tjedna, prema potrebi, ako država članica koja ima korist od premještanja iznese opravdane objektivne praktične prepreke kojima se sprečava transfer.

Ako se postupak premještanja ne dovrši u navedenom roku i ako se država članica koja ima korist od premještanja i država članica premještanja ne dogovore o razumnom produljenju roka, država članica koja ima korist od premještanja i dalje je odgovorna za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu.

12. Država članica premještanja nakon premještanja podnositelja zahtjeva uzima njegove otiske prstiju i šalje ih u središnji sustav Eurodac u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 603/2013 te ažurira serije podataka u skladu s člankom 10. i, prema potrebi, člankom 18. te Uredbe.